



SZKOŁA PRAWA CHIŃSKIEGO 中国法 CHINESE LAW SCHOOL

Regulamin Szkoły Prawa Chińskiego

中国法

Wydział Prawa i Administracji
Uniwersytetu Gdańskiego

ORGANIZATORZY

Szkoła Prawa Chińskiego 中国法 (dalej: Szkoła) jest międzynarodowym projektem organizowanym przez Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego we współpracy m. in. z Instytutem Konfucjusza w Gdańsku oraz chińskimi uczelniami i jednostkami naukowymi.

WYMAGANIA OD KANDYDATÓW

Program Szkoły skierowany jest do studentów prawa, ekonomii i administracji, jak również do absolwentów i praktyków prawa (m.in. adwokatów, radców prawnych i innych) oraz przedsiębiorców i osób zainteresowanych kulturą biznesową i prawną Chin, tłumaczy. Program jest otwarty także dla cudzoziemców.

Chinese Law School 中国法 Rules and Regulations

Faculty of Law and Administration at the
University of Gdańsk

ORGANIZED BY

Chinese Law School 中国法 (hereinafter "School") is an international project organized by the Faculty of Law and Administration at the University of Gdańsk in cooperation with, among others Confucius Institute in Gdańsk and Chinese universities and schools.

CANDIDATES REQUIREMENTS:

The program is designed for law, economy, administration students, legal professionals, translators and business people who would like to study Chinese Business and Commercial Law. It is designed for students who would like to learn about Chinese law and culture. The program is open also to foreign nationals.

PROGRAM

Program Szkoły składa się z 7 (siedmiu) modułów, z których każdy odbywa się w jedną sobotę danego miesiąca, 8 godzin x 45 minut. Ostatni 7. moduł trwa 3 godziny x 45 minut. Kurs trwa jeden rok szkolny, od listopada do maja.

JĘZYK

Zajęcia prowadzone są w języku angielskim (90% zajęć) z elementami języka chińskiego mandaryńskiego (10% zajęć). Nie jest wymagana wcześniejsza znajomość języka chińskiego. W ramach Szkoły, uczestnik pozna podstawowe zwroty, w tym prawnicze, w języku chińskim. Wymagana jest natomiast znajomość języka angielskiego na poziomie minimum średnio zaawansowanym (oświadczenie kandydata lub certyfikat językowy).

OPLATY

Opłata za udział w Szkole wynosi 3500 zł od słuchacza. Obejmuje ona rok szkolny (dwa semestry). Numer rachunku bankowego:**35-1240-1271-1111-0000-1492-53-88**, tytuł przelewu: **Kurs S333-17 Szkoła Prawa Chińskiego**.

Uczestnik ma prawo do zwrotu wniesionej przez niego opłaty. Gdy rezygnacja z uczestnictwa w Szkole zostanie złożona do dnia rozpoczęcia zajęć wartość zwracanej opłaty zostanie pomniejszona o 200 PLN. Gdy rezygnacja zostanie złożona po dniu rozpoczęcia zajęć - proporcjonalnie do okresu pozostałego do zakończenia kursu oraz minus 200 PLN (opłata administracyjna i za tzw. „start-pack”). Uczestnik może wystąpić do kierownika Szkoły z wnioskiem o rozłożenie opłaty na dwie raty.

CURRICULUM

The Curriculum consists of seven (7) modules, each runs one day (Saturday), once a month, 8 hours x 45 minutes. The last 7th module runs 3 hours x 45 minutes. The course runs for a period of one (1) year from November to May

LANGUAGE

The course is run in English (90% of classes) and in Chinese mandarin (10% of classes). There is no obligation to know Chinese language before. Within the School, students are to learn basic phrases, including but not limited to legal Chinese. However, the fluency in English is required to participate in the course (candidate is required to provide statement or certificate in English).

TUITION FEES

The total tuition fee for the School shall amount to PLN 3500 per person. The program runs for a period of one year (from November to May). Payment shall be made by a wire transfer to the bank account number: **35-1240-1271-1111-0000-1492-53-88**, subject line: **Kurs S333-17 Szkoła Prawa Chińskiego**.

Upon resignation of the School you are entitled to recollect the already made payment: before the first day of classes you will be repaid the value of the tuition fee minus PLN 200; once you resign from the School after the first classes you will be repaid the value of the course pro rata to the end of the course minus PLN 200 (administration fee and start-pack). You can also apply to the School Manager to settle the tuition in two installments.

REKRUTACJA

Rekrutacja do Szkoły zaczyna się 15. września 2018 r. i kończy się 31. października 2018 r.

Aplikujący proszeni są o złożenie następujących dokumentów:

1. CV.
2. Aktualnego zdjęcia.
3. kopia indeksu albo kopia dyplomu ukończenia studiów albo kopia świadectwa potwierdzającego ukończenie szkoły średniej.
4. Dowód uiszczenia opłaty.
5. Oświadczenie o znajomości języka angielskiego.
6. Podpisany przez kandydata Regulamin Szkoły.
7. Podpisana zgoda na przetwarzanie danych osobowych.

Powyższe dokumenty należy przesłać na adres
email: spch@prawo.ug.edu.pl

Oryginały w/w dokumentów należy przynieść na pierwszych zajęciach.

PRAKTYKI

Dla chętnych Szkoła pomoże w zorganizowaniu stażu lub praktyk w polsko-chińskich lub chińskich instytucjach lub w kancelarii prawnej specjalizującej się w prawie chińskim (Business Chinese Law Practice).

ADMISSION REQUIREMENTS

Enrollment for the School starts September 15, 2018 and finishes October 31, 2018.

Candidates are required to provide the following documents:

1. CV/Resume
2. Photo
3. Copy of graduation certificate/diploma.
4. Payment proof
5. English certificate or candidate's statement.
6. The hereby Rules and Regulations signed by the candidate.
7. Consent to process personal data.

Kindly send the above required documents to
email: spch@prawo.ug.edu.pl

The above documents in hard copy shall be submitted during first classes.

INTERNSHIP

You will have the opportunity to take work experience at Business Chinese Law Practice law firm or within Polish-Chinese or Chinese institution at any point during the year you are enrolled on the program. We will make inquiries into suitable internships when you are enrolled on the program through connections with the law firm or institutions.

CERTYFIKAT

Po ukończeniu Szkoły słuchacze otrzymają certyfikat i świadectwo ukończenia kursu wystawiony przez Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego. Warunkiem otrzymania certyfikatu jest pozytywne ukończenie kursu (prace pisemne, udział w zajęciach oraz zdanie egzaminu końcowego).

CERTIFICATE

Upon completion of the course you shall receive certificate and evidence of course completion issued by the Faculty of Law and Administration of University of Gdańsk. In order to obtain the certificate, you shall positively complete the course (essay writing, participation in classes and final exam).

PYTANIA

W przypadku pytań dot. rekrutacji lub dokumentów, prosimy o kontakt email: spch@prawo.ug.edu.pl

QUESTIONS

If you have any questions about the application process or your documents, please contact us at email: spch@prawo.ug.edu.pl

Zapraszamy
Szkoła Prawa
Chińskiego 中国法

Welcome to
Chinese Law
School 中国法

再见

再见

OŚWIADCZENIE

Ja niżej podpisany/a
Zamieszkały/a
Nr PESEL legitymujący/a się
dowodem osobistym seria nr
wydanym przez.....
OŚWIADCZAM, że zapoznałem/am się z niniejszym
Regulaminem Szkoły Prawa Chińskiego oraz że akceptuję
jego treść.

.....

data i miejsce

.....

podpis

ACKNOWLEDGMENT

I hereby the undersigned
residing in
ID no
issued by
hereby state, covenant and acknowledge the content of the
hereby Rules and Regulations of the Chinese Law School
and I accept and agree upon terms and conditions hereof.

.....

date and place

.....

executed by